

# 南九州

minamikyushu

【広報】

- 2 穎娃地区の中学校再編協議
- 5 まちの話題
- 8 暮らしに役立つ! 行政情報
- 21 図書館だより
- 22 日曜・祝日当番医
- 23 暮らしのカレンダー
- 25 お誕生おめでとう・おくやみ



田んぼアートを毎日見守るご老人(かかし)  
(9月4日 川辺町田部田)



# 穎娃地区の中学校再編 協議していきます！



穎娃中学校



別府中学校



青戸中学校

少子化に伴う児童・生徒数の減少は、南九州市においても例外ではなく、小・中学校の小規模化が顕著になってきました。

学校の小規模化は、きめ細かい指導が受けられる反面、人間関係の固定化、社会性やリーダーの育成が困難になるなどの問題も考えられるところです。こうした教育環境の変化に対応した魅力と活力ある学校づくりが急務となってきています。

このような中で、穎娃地区の中学校統合について、穎娃の6地区で住民説明会を開催しました。説明会での意見などを踏まえて、総合的に判断し、3つの中学校を再編するという結論に至り、これから具体的協議を開始することになりました。

## 市の取り組み

### 1. 市内の小・中学校の適正規模についての検討・提言（平成23年8月～平成24年10月）

市教育委員会では児童・生徒数の減少に伴い、市内小・中学校の小規模化が進行していく中、魅力と活力ある学校づくりを目的として、市内小・中学校の適正規模について検討する「南九州市学校のあり方検討委員会」を平成23年8月に設置し、学校規模に関する基本的な考え方など6回の協議・検討が行なわれ、平成24年10月に意見書として提言を受けました。

#### ◎提言の主な内容

- ・小学校においては、複式学級の解消ができる学校づくりを目指す。
- ・中学校においては、全教科の教諭が配置できるとともに多様な部活動ができるよう、1学年2学級以上の学校づくりを目指す。



### 2. 穎娃地区中学校における再編の検討・答申（平成25年8月～12月）

南九州市学校のあり方検討委員会から出された意見書に基づき、今後の具体的な対応策について保護者、地域住民、学校などの意見を聞き検討していきこうと、平成25年8月に「南九州市穎娃地区中学校再編検討委員会」を設置しました。

委員会は、穎娃の地区公民館長や保護者代表、3中学校長など19人で構成され、会では生徒数、学級数の今後の推移、教職員の配置状況および部活動の状況など多岐にわたり協議され、平成25年12月に答申が出されました。

#### ◎答申の内容

- ・学校規模の大小が児童・生徒の教育活動に与える影響は、さまざまなメリット・デメリットが考えられるが、充実した集団活動を展開する中で、将来の社会適応のために必要な人格形成がなされることを考慮すると、学校は一定の規模であることが望ましいとする「南九州市学校のあり方検討委員会」からの意見書を真摯に受け止め、次代を担う穎娃地区中学生の教育環境の改善のため、「3中学校の統合を実施すべきである」。



### 3. 穎娃地域での住民説明会（平成 26 年 3 月～6 月）

「南九州市穎娃地区中学校再編検討委員会」の答申を踏まえ、穎娃の 6 地区で穎娃地区中学校の再編についての住民説明会を開催しました。

#### ◎開催状況

地 区	郡	宮 脇	粟ヶ窪	御 領	別 府	上別府	合 計
開催日	5 月 20 日	4 月 19 日 6 月 10 日	5 月 13 日	5 月 16 日	6 月 7 日	3 月 16 日 4 月 30 日	
参加者数	62 人	91 人	43 人	66 人	71 人	63 人	396 人

#### ◎主な質疑、意見など

統合後の中学校の場所、校舎について	・新しい学校建設は財政的な負担も大きいため、既存施設を有効利用してほしい。
	・新設校の立地によって賛成となったり、反対となったりする。
	・統合する中学校の場所は何処の予定か。
	・既存の校舎で対応可能な中学校はあるのか。
統合に対する不安について	・中 1 ギャップという言葉もあるが、学校が大きくなると子どもたちに目が届くのか、心のケアなど心配である。
	・指導が行き届かなくなり、いじめも心配である。
	・統合によるメリットだけでなく、デメリットもあるはずだ。
学校再編の判断について	・再編についての住民理解を誰がどのように判断するのか。
	・保護者などの意見を何らかの形で集約しないのか。
	・住民投票などするのか。
統合のスケジュールについて	・何年後に統合するという市としての青写真は無いのか。
	・過去や近隣の例でいいので、どのくらいで統合しているのか教えてほしい。
	・統合するのであれば、何年後が目標か。
新しい学校づくりについて	・中高一貫という案もあるのか。
	・例えば、英語教育の充実といった特色ある学校づくりを考えているのか。
	・小中一貫も新聞報道などで言われているが、そんな案もあるのか。
通学方法について	・現在運行している知覧、川辺のスクールバスの運行状況を教えてほしい。
	・現在運行しているスクールバスはどの場所まで巡回しているのか。
	・部活動におけるスクールバスの対応はどうなっているのか。

穎娃の 6 地区を通して住民説明会での質疑・意見の内容は、統合に賛成という意見や、統合が実施されるということを踏まえて、統合中学校の場所や統合方法についての質問・意見が大勢を占めていたこと、一方、統合には反対といった意見はごくわずかであったということ、また、統合には基本賛成という意見の中にも、「〇〇中学校に統合というかたちであれば基本賛成であるが、△△中学校に統合する場合は反対」といった意見もありましたが、「南九州市穎娃地区中学校再編検討委員会」の答申を尊重すべきという意見も多く出されました。



市教育委員会では、これらの意見を踏まえて、穎娃地区中学校統合について総合的に判断し、「穎娃地区 3 中学校を再編する」という結論に至りました。

今後、再編協議を開始するに至った経過や理由などについて、穎娃の3中学校区を単位とした住民説明会を実施します。その後、統合中学校開校に向けて、統合方法や統合中学校の場所などの具体的協議を開始していく予定です。

## 穎娃地区中学校の再編に向けてのスケジュール

### 中学校再編協議 開始説明会

- ・穎娃中学校体育館 10/10 (金) 午後7時～
- ・別府中学校体育館 10/21 (火) 午後7時～
- ・青戸中学校体育館 10/22 (水) 午後7時～

子どもたちのために、魅力と活力のある学校づくりをしていくうえで、今後の具体的協議の参考としますので、皆さんからの意見をお聞かせください。

### 《仮称》統合中学校開設準備委員会設置 ～統合中学校開設に向けての具体的協議～

学校・PTA代表などの地域を代表した委員で構成され、統合の方法、新中学校の場所・名称、通学方法、校章、校歌、校則、制服、かばん、学校の跡地利用などを協議

### 移行(交流)事業

スムーズな統合にむけた統合学校間の交流(行事、部活動など)

### 施設整備事業

計画、設計、工事、引越など

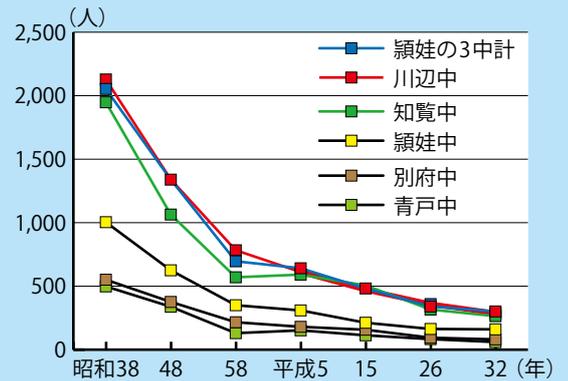
### 統合中学校開校

※《仮称》統合中学校開設準備委員会で検討・協議された内容は、市ホームページや学校再編だよりなどを通して、随時、市民へお知らせしていきます。

## 中学校の生徒数の推移

(単位：人)

学校名	昭和38年	48年	58年	平成5年	15年	26年	(見込み)平成32年	平成26年学級数
穎娃中	1,004	625	350	309	212	163	160	6
別府中	551	376	216	180	157	94	81	3
青戸中	498	338	130	152	113	83	60	3
穎娃地区3中学校	2,053	1,339	696	641	482	340	301	12
知覧中	1,948	1,064	570	591	506	316	264	9
川辺中	2,128	1,340	783	611	471	359	287	10
合計	6,129	3,743	2,049	1,843	1,459	1,015	852	31



これからの学校について、一緒に考えていきましょう！

市教育委員会は、小・中学校のあり方について検討する地域へ情報提供などの支援を行っています。

知覧中は昭和56年、川辺中は昭和58年に町内中学校が統合  
(注)・学級数は普通学級数・平成32年は教職員定数見込調査による見込数  
・知覧中、川辺中の昭和38年、48年数値は、統合前の中学校の合計

## 中学校の部活動の状況

(平成26年5月)

(単位：人)

学校名	部活動数	加入数 (加入率)	部活動																						
			野球部	バレー部	男子バレー部	女子バレー部	ソフトテニス部	男子ソフトテニス部	女子ソフトテニス部	陸上競技部	卓球部	剣道部	吹奏楽部	美術部	男子バスケット部	女子バスケット部	女子ソフトボール	サッカー部	放送部	ボランティア部	弓道部	柔道同好会	なぎなた同好会	陸上競技同好会	
穎娃中	9部	137 (84%)	22		10	14			16	16	24	9	12	14											
別府中	6部	66 (70%)	17		16	4			12	1			16												
青戸中	5部	54 (65%)	8		12	11			13	10															
知覧中	13部 1同好会	299 (95%)	38	23			61				15	5	26	8	18	12		36	12	4	34			7	
川辺中	14部 2同好会	306 (85%)	34			11		32	33	16	32	9	30	12	21	14	11	19			25	4	3		

(注)・穎娃中と別府中の吹奏楽部は合同・穎娃中の男子バレー部は坊津学園と合同・別府中の女子バレー部は坊津学園と合同

## 第27回えいのゴッソイまつり開催! ～牛のゴッソイ焼きと大迫力の花火～



8月17日、颯娃運動公園で第27回えいのゴッソイまつりが開催されました。まつりの目玉である牛のゴッソイ焼きでは、毎年のことながら大行列ができ、会場のお客さんに美味しい焼肉が振舞われました。また、ステージでは、総踊りで「南九州市民音頭」を会場の皆さんと一緒に踊ったり、颯娃町出身のミュージシャン サカキマンゴーが凱旋ライブを行ったりするなど大いに盛り上がり、最後は会場近くで打ちあがる大迫力の花火で、まつりを締めくくりました。



▲毎年大行列の牛のゴッソイ焼き。その美味しさに、お茶むらいも思わずニコリ!

## 第25回スピーチコンテスト ～平和へのメッセージ from 知覧～

「あした いのち かがやけ」のテーマのもと、命の尊さ、平和への大切さを伝える「平和へのメッセージ from 知覧第25回スピーチコンテスト」が、8月15日の終戦記念日に知覧文化会館で開催され、市内外の多くの方が来場されました。全国から4,605点という多数の作品が寄せられ、この中から1次・2次審査を通過し、最終審査に残った12人が命や平和の大切さについて発表しました。どのスピーチも素晴らしい内容で、戦争に関するもの、身近な家族や命をテーマとしたものなどがあり、会場の多くの皆さんは発表を熱心に聞いていました。

また、スピーチ発表の後に行われた記念講演では、テレビをはじめ各メディアにおいてさまざまな提言を行っている金美齢さんが「21世紀を向かえて、次代に伝えたい美しい日本の心」と題して、貴重な講演をしてくださりました。

### ●審査結果 (敬称略)

#### 【中学生の部】

最優秀賞	山口 真希穂	知覧中3年	(南九州市)
優秀賞	諸井 夕夏	河頭中3年	(鹿児島市)
特選	村上 美鈴花	隼人中2年	(霧島市)
特選	木村 早也香	河頭中1年	(鹿児島市)

#### 【高校生の部】

最優秀賞	宮寄 麻由香	五ヶ瀬中等教育学校2年	(宮崎県小林市)
優秀賞	松元 亜弥	種子島中央高校2年	(南種子町)
特選	片山 佳穂	北桑田高校1年	(京都府南丹市)
特選	宮本 奈生	播磨農業高校3年	(兵庫県宍粟市)

#### 【一般の部】

最優秀賞	下平 出穂	36歳	(埼玉県越谷市)
優秀賞	城内 香葉	20歳	(静岡県静岡市)
特選	倉本 佳則	51歳	(大阪府大阪市)
特選	近藤 己順	31歳	(大阪府羽曳野市)

※スピーチコンテストに合わせて南九州市内の小学生による平和作文コンテスト(応募総数481点)も行われました。  
優秀賞 中釜 望希 中福良小6年



▲素晴らしいスピーチをしてくださった出場者の皆さん。

## 第6回南九州市ふれあい球技大会 ～広げようスポーツの輪、つなげよう地域の心～

8月3日、知覧平和公園をメイン会場に「第6回南九州市ふれあい球技大会」が開催されました。各校区・地区から選ばれた選手が、各会場で熱戦を繰り広げました。

### 《各競技入賞結果》

【ソフトボール】（参加 22 チーム）

優勝：御領 2位：上別府 3位：知覧B、郡

【バレーボール】（参加 22 チーム）

優勝：上別府 2位：宮脇 3位：知覧A、勝目

【グラウンド・ゴルフ】（参加 47 チーム）

優勝：川辺B 2位：中福良B 3位：川辺E



【優勝チームの皆さん】



▲御領チーム



▲上別府チーム



▲川辺Bチーム

## 先祖の御霊を迎え・送る灯りの夕べ ～川辺町 本別府大久保自治会～

川辺町の本別府大久保自治会で、自治会青壮年部が地域を盛り上げようと、お盆の8月13日に灯籠約600個を集落全体に設置しました。これは「先祖の御霊を迎え・送る灯りの夕べ」と銘打って昨年からは実施しています。青壮年部の東文男さんは、「今年は高齢者の会『キラリ会』が協力してくれて良かった。盆の風物詩として続けたい」と話していました。



▲辺りが薄暗くなる頃、帰省した子どもたちを連れた方々が、暗闇に浮かび上がる光のページェントの幻想的な雰囲気を楽しんでいました。

## 田んぼアート2014 ～今年は2体のかかしもコラボ～

田部田農業機械利用部会が主催し、川辺町田部田の水田で行っている田んぼアートが4年目を迎えました。今回の図柄はお茶むらい、観音様と「世界（祈）平和」の文字が鮮やかに描かれています。部会では世界で起こっている紛争がなくなり早く平和になって欲しい、さらに知覧特攻平和会館のユネスコ世界記憶遺産が登録されるよう決めたそうです。



▲今回は中禮辰美さん製作の2体のかかしも登場、またひとつ見どころが増えました。（表紙をご覧ください）

## 地域安全広報用CDを贈呈 ～川辺高校放送部が1カ月を費やして完成～

8月25日、南九州警察署川辺交番で地域安全広報用CDの贈呈式がありました。これは、川辺交番連絡協議会が交通安全・防犯の呼びかけ用として川



▲制作に携わった上之門優里さんは「高齢者をはじめ地域を守る声として犯罪被害の防止に役立ってほしい」と話しました。

辺高校放送部に制作を依頼。鹿児島弁バージョンは高齢者でも分かりやすく、一度聴いたら印象に残るようにとの思いが込められています。

## 「緑の少年団」活動で2度目の最優秀賞! ～知覧小学校 緑の少年団～

鹿児島県緑の少年団活動発表大会で知覧小学校の緑の少年団が最優秀賞を受賞しました。少年団は「自然の中で学ぶ!遊ぶ!そしてつながる!」をテーマに南薩地域



▲学校林では、森の秋祭りで巣箱づくり、焼きいもや焼きパンづくりなどの活動を行っています。

植樹祭の参加や学校林での夏のキャンプ、森の秋祭り、知覧灯彩路竹灯籠づくり、巣箱づくりなどのバラエティに富んだ活動が評価されました。

## 薩摩英国館の紅茶 二つ星金賞を受賞! ～イギリスの国際的食品コンテスト～

薩摩英国館が有機栽培により製造している紅茶「夢ふうきファーストフラッシュ」が、世界中から各部門あわせて1万点近くの出品があったイギリスの「グレート・テイスト・アワード2014」で二つ星



▲田中京子館長は、受賞について「紅茶の品種(べにふうき)が素晴らしい。また、この気候が栽培に合っている」と話しました。

・テイスト・アワード2014」で二つ星金賞に輝きました。一昨年出品の三つ星金賞に続き、同コンテストで6回目の金賞受賞となりました。

## 「そよ風事業」で交流深める ～岡村自治会と(福)そてつ会の協働事業～

8月17日、「そよ風事業」が開催されました。これは男女共同参画の視点に立った地域づくり活動です。高齢者や障害者の特性を学んだあと、自治会内を歩き、最後は自治会新聞づくりに挑戦。老若男女の多角的な視点により



▲小中学生14人を含む82人が参加。まち歩きを通じ、危険箇所の点検や昔からの言い伝えなどを知ることができました。

温かい手作り新聞が完成し、地域の魅力や支え合う気持ちを再認識しました。

## 百歳おめでとうございます ～田代 ニワさん(川辺町上山田)～

8月10日に川辺町上山田の田代ニワさんが100歳を迎えられました。霜出市長がご自宅を訪問し花束とお祝い金を贈呈し、ご家族と一緒に長寿をお祝いしました。



▲霜出市長がご自宅を訪問し、田代さんの長寿をお祝いしました。

田代さんの長生きの秘訣は、のんびり生活し、くよくよしないことだそうです。

## 百歳おめでとうございます ～木場田 テルさん(川辺町清水)～

8月15日に川辺町清水の木場田テルさんが100歳を迎えられました。木場田さんが生活している川辺みどり園を霜出市長が訪問し花束とお祝い金を贈呈し、ご家族と一緒に長寿をお祝いしました。



▲ご家族や職員の皆さんとともに長寿をお祝いしました。

木場田さんの長生きの秘訣は、好き嫌いなく何でも食べることだそうです。

催し

第6回南九州市民体育大会

体育大会での競技種目は、スポーツ少年団リレー、ゲートボール、長縄跳び、マスゲーム、百足競争、玉入れ、校区・地区対抗総合リレーなど多彩です。

また今回から今年制定された「南九州市民音頭」を来場者の方で踊りたいと考えています。そのほか、会場にお越しの未就学児を対象とした自由参加の「幼児かけっこ」もあります。ふるつてご参加ください。

■日時

10月12日(日)

開会式：午前

8時45分

(天候不良の場合中止)

合は中止

■場所 顔娃運動公園 運動場



翌日10月13日(月)の「体育の日」は、市内体育施設を無料開放しますのでご利用ください。詳しくは、最寄りの保健体育係へお問い合わせください。

〔問〕川保健体育課 保健体育係

〔知〕顔教育振興課 保健体育係

第21回小京都ふるさと祭

ふるさと自慢・味自慢

本市のイメージ「農業と観光」をテーマに開催する秋の一大イベントです。各種催しや物産展などがあります。ぜひお越しください。

※雨天の場合は、舞台催し物(歌謡ショーなど)のみ知覧文化会館大ホールで開催します。

■日時

10月26日(日) 午前9時〜午後3時

■場所 知覧平和公園自由広場

■催し物(予定)



大川栄策さん



日高正人さん



西田あいさん

大川栄策歌謡ショー／日高正人歌謡ショー／西田あい歌謡ショー&1日警察署長PRステージ／O組(わぐみ)舞踊ショー／薩摩剣士隼人ヒーローショー／武者行列／灯ろう流し踊り／郷土芸能披露／九州小京都とゆかりのまち物産展／ふるさと自慢市(バザー)／フリー

マーケット／農産物なんでも品

評会展示即売／農機具展示販売

／お楽しみ抽選会 など

〔問〕小京都ふるさと祭実行委員会

J A南さつま知覧支所組合員課

☎ 0993-84-1511

〔知〕商工観光課 観光係

第13回夢・風の里アグリランド えいポニーレース

白熱する大迫力のポニーレースを、ぜひ間近でご覧ください。

そのほか、ポニーの乗馬体験やフリーマーケット、舞台演芸なども楽しめます。

■日時

10月19日(日) 午前10時〜

■場所 夢・風の里アグリランド えい



〔問〕夢・風の里アグリランドえい

☎ 0993-36-3535

南薩地区専門高校フェスタ

会場：顔娃高等学校

南薩地区の農業・工業・商業・水産・家庭・福祉・総合学科のある専門高校の魅力や役割を地域に紹介し、小・中学生の進路選択の意識を高めるための催しです。

小・中学生の授業体験や実習作品見学、実演見学ができます。

また、大好評の高校生の実習作品(缶詰・ビン詰めの農業水産加工品、野菜・草花、木工椅子・鉢のせ台など)の販売もあります。地域の皆様のご来場をお待ちしています。



開催日 10月24日(金)  
会場 顔娃高等学校

■参加高校 顔娃高等学校／薩南

工業高等学校／指宿商業高等学校／山川高等学校／鹿児島水産高等学校／枕崎高等学校／加世田常潤高等学校

〔問〕顔娃高等学校

☎ 0993-36-1141

## 募集

### 第27回かわなべ磨崖仏まつり

#### 玉入れ合戦参加者募集!

絶対勝負られない戦い!

賞金総額60万円

かわなべ磨崖仏まつりのメインイベントである「玉入れ合戦」に参加しませんか。



- 期日 11月9日(日)
- 場所 清水岩屋公園(川辺)
- 募集締切 10月17日(金)
- 募集チーム数 72チーム  
(応募多数の場合は抽選)
- 参加料 1チーム 8千円
- エントリー

- ① 一般部門(男女不問)
  - ② レディース部門(すべて女性)
  - ③ 小学生部門(すべて小学生)
- ※各部門とも競技選手6人以内  
交代選手2人まで

〔問〕南九州市商工会 川辺支所

☎0993-56-0247

HP: <http://www.shokokai.or.jp/46/4634510000/>

### 北九州マラソンに参加してみませんか!

平成27年2月8日(日)に開催される北九州マラソンに南九州市民交流団として参加するバスツアーの参加者を募集します。

■日程 平成27年2月7日(土)～8日(日)

■参加条件 南九州市民で北九州マラソンに出場する方、またはその家族や出場者を応援する方

■種目 フルマラソン、ファンラン(3kmまたは5km)

■募集人数 40人

■申込方法 10月31日(金)までに南薩観光(株)へ申し込んでください。

参加料など、詳しくは企画課企画係まで、お問い合わせください。

〔申〕南薩観光(株)

☎0993-83-2275

HP: <http://www.nansatsu.com/>

〔問〕知企画課 企画係

### 平成27年南九州市成人式

#### 実行委員 募集!

市では、平成27年1月3日(土)、知覧文化会館で南九州市成人式を午後1時から開催します。そこで



式の企画・運営を協力してくれる新成人の仲間を募集します。  
一生に一度の成人式を一緒につくり

上げていきましょう。

■対象者 平成6年4月2日～平成7年4月1日生まれの方

〔問〕社会教育課 社会教育係

### 中級者向け韓国語講座 参加者募集!

南九州市国際交流協会では、韓国出身の鹿児島大学留学生を講師として、10月から韓国語講座を行います。

今年5月から9月まで行った講座の内容を引き継いで行きますので、ハングル(文字)の読み書きや簡単な会話などができる方が対象です。

会員登録でない方も参加できますので、ぜひご参加ください。

■日程 平成26年10月～平成27年2月の第2・4土曜日(月2回) 全10回  
午後2時～3時30分

■場所 市民交流センターひまわり館

■参加料 会員3千円、一般4千円

■人数 先着20人  
■申込方法 10月3日(金)までに氏名・連絡先を事務局までご連絡ください。

〔申・問〕事務局 知企画課 企画係

### 第8回南九州市工芸品創作技術コンクールの出展作品 募集!

川辺仏壇をはじめとする市内各地に伝わる伝統的技術や技法を活かした商品開発や人材の発掘・確保を図るため、工芸品のコンクールを開催します。テーマは自由です。新デザインや消費者ニーズに対応した新商品など、多くの作品を募集しています。

なお、知覧地域に関連した作品(知覧特攻平和会館などの歴史や知覧ねぶた祭りなどの観光、茶畑などの自然に関するもの)もあわせて募集します。

■締切日 平成27年1月7日(水)

詳しくは、市ホームページまたは広報紙5月号をご覧ください。  
お問い合わせ



前回の出品作品(四季福物語)

ください。

〔問〕地域振興課 地域振興係

### 男女共同参画住民講座 受講者募集！

市では、男女共同参画社会の実現のため、2週にわたり住民講座を開催します。

講座に参加してワタシらしい生き方を見つけてみませんか。

テーマ

「わたし」が選ぶこれからの「わたし」

■会場 ちいらん夢郷館

■日時・内容

第1回 11月22日(土)

午前10時～正午

ありのままの「わたし」を認めることから始めるゆたかな「わたし」ライフ

講師：オフィスピュア 高崎 恵さん

第2回 11月29日(土)

午前10時～正午

「わたしのチカラ再発見」

講師：テイ・エヌ・テイ 森園 仁美さん

■募集定員(各回) 先着40人

※連続受講者優先、単回受講可

■託児 有(対象：1歳～小学2年生※要予約)

■申込方法 11月7日(金)までに、氏名、連絡先を企画課協働参画係までご連絡ください。

〔申・問〕 知 企画課 協働参画係

### 農業支援講習受講生募集！

鹿児島県シルバー人材センター

連合会では、55歳以上の就職・就業を目指す方(ハローワークでの求職登録が必要を対象に、技能講習を開催します。どうぞご応募のうえ受講してください。

■日程 11日間

11月13日(木)・14日(金)・

17日(月)・18日(火)・

19日(水)・21日(金)・

25日(火)・26日(水)・

27日(木)・28日(金)

12月1日(月)

■会場 市民交流センターひまわり館

■内容 農業の種類と収穫方法、土づくり・肥料、農薬の使い方など

※詳細な日程および内容については、お問い合わせください。

※講師などの都合により日程が変更となる場合があります。

■定員 20人

※受講申込者全員へ事前に簡単な適性検査を行います。

■応募締切 10月24日(金)

〔応募・問〕 (公)鹿児島県シルバー人材センター連合会

☎ 0993-20615422

### お知らせ

忘れていませんか！

臨時福祉給付金の申請

申請受付は10月31日まで

平成26年4月からの消費税引き上げに伴う負担を和らげるための臨時的な給付金です。

給付対象者1人につき1万円

(老齢基礎年金などの受給者には5千円を加算)を給付します。

■対象者 平成26年度分の市民税が課税されていない方

※ご自身を扶養している方が課税されている場合、生活保護の被保護者となっている場合などは対象外です。

6月以降に案内しています「窓あき封筒」が届いた世帯で、まだ申請をしていない方は早めに申請をしてください。申請書をなくした場合でも再発行できますのでご連絡ください。

また、案内は届いていないが、自分も給付対象ではないかと思われる方など、各支所の福祉課にお問い合わせください。

広報紙5月号に給付内容など掲載していますのでご覧ください。

〔問〕 川 福祉課 社会福祉係

〔知〕 穎 福祉課 福祉係

### 市の備品(土練機)を売却

【売却備品】

■品名 真空土練機

型式 V M 05

ステン

製造元 株 林田鉄工

取得年月 平成11年7月

※現状のまま引き渡します。付属品・装備など確認してください。

【備品公開】

■日時 9月22日(月)～26日(金)

午前9時～午後5時

※9月23日(火)の祝日は除く

■場所 川辺支所 公用車庫

【入札】

■参加資格 県内に住所を有する個人および事務所を有する法人。ただし、入札に係る契約を締結する能力を有しない者および破産者で復権を得ない者は、入札に参加できません。

■提出期限 9月26日(金)午後5時まで(必着)

■提出場所 川辺支所 地域振興課 地域振興係

■方法 一般競争入札。入札書(見積書)は郵送または持参。

〔問〕 川 地域振興課 地域振興係



## 県障害者用駐車場利用証をお持ちの方は更新申請を！

鹿児島県障害者用駐車場利用証

制度（パーキンググーミット制度）の利用証をお持ちの方は有効期限を確認のうえ、更新申請をしてください。



■申請 有効期限の2カ月前から、利用証を交付された窓口へ

■受付時間 平日午後1時～4時  
※詳しくは、県ホームページをご覧ください。

〔問〕県庁 障害福祉課 地域生活支援係

☎099-286-2746

## 下水道施設の故障多発！

～一人一人がマナーを守ろう～

最近、下水道、農業集落排水の下水道管の詰まりやポンプ施設の故障が多発しています。下水道はなんでも流してよいものではありません。マナーを守って正しく大切に使用しましょう。

○ゴミや廃油を流さない！

※廃油は新聞紙に染み込ませるな

どして、燃えるゴミとして処分。

○水洗トイレには排泄物やトイレトーパー以外の水に溶けないものは流さない！

○排水溝には異物が入らないよう網や格子をつけよう！

## 野生鳥獣から大切な農作物を守りましょう！

普通期水稻や普通掘さつまいもなどの収穫を迎える時期です。大切な農作物を野生鳥獣から守るため



▲収穫後の作物を放置しない。

め集落内の実態を把握し、集落ぐるみで鳥獣を寄せ付けない取り組みを実践しましょう。

○鳥獣のえさ場やすみか、けものみち、被害対策の実施状況などを点検。

○放任果樹の伐採、落下果樹の除去、収穫後の作物を放置しないなど、無意識の餌付けの禁止。

○道具や犬などを使って鳥獣を追払うなど人慣れさせない。

○耕作放棄地、茂みやヤブの解消や侵入防止柵を設置するなど、農地に鳥獣を近づけない。

## 一定面積以上の土地取引には国土利用計画法に基づく届出が必要です

次の土地取引面積である場合、契約（予約を含む）を締結した日から起算して2週間以内に土地の所在する市役所への届出が義務付けられています。

■土地取引面積

○都市計画区域…5千㎡以上

○都市計画区域外…1万㎡以上

■届出者 土地取得者（買主など）

■提出する書類 土地売買等届出書、位置図（縮尺5万分の1

以上の地形図）、周辺状況図（縮尺5千分の1以上の住宅地図など）

、地籍図、契約書の写しなど詳しくは、お問い合わせください。

※届出をしなかったり、偽りの届出をすると、6カ月以下の懲役

または100万円以下の罰金に

処せられることがあります。

〔届・問〕知企画課 企画係

## 相談

### 秋の行政相談週間

10月20日（月）～26日（日）

国の行政など役所の業務に関する悩みごとについて相談してみませんか。

次の日程で行政相談所を開設し、行政相談委員が相談に応じますので、お気軽にご相談ください。相談は無料で秘密は固く守られます。

■日時・場所など

・10月20日（月）午前9時～正午

知覧老人福祉センター

行政相談委員…佐多 善徳

・10月25日（土）

午前10時～正午 郡地区公民館

午後1時～3時 粟ヶ窪地区公民館

行政相談委員…齊藤 耕太郎

・10月27日（月）午前9時～正午

川辺保健センター

行政相談委員…下園 隆春

※行政相談委員は、民間の有識者に委嘱しています。

〔問〕総務課 行政係

## 裁判所の調停委員による調停無料相談会

調停無料相談会

相談は無料で秘密は固く守られます。予約不要です。

■日時 10月18日（土）

午前10時～午後3時

■場所 社会福祉協議会 知覧支所

■相談内容 離婚、遺産相続、土地

境界、交通事故などの調停手続き

〔問〕鹿児島地方・家庭裁判所

知覧支部内 知覧調停協会

☎0993-83-2229

**障害の悩み相談**

「障害者相談員が応じます」

市は、市民の中から次の方を障害者相談員として委嘱しています。障害の悩みなどがある方はお気軽にご相談ください。

なお、新たに8月1日、身体障害者相談員に、志戸森光氏が委嘱されました。

【身体障害者相談員】(敬称略)

志戸 森光 (額娃町 牧之内)

☎ 0993-36-0306

新留 清秀 (額娃町 牧之内)

☎ 0993-36-0668

上野 春男 (知覧町 永里)

☎ 0993-84-2193

桑代 ひとみ (知覧町 郡)

☎ 0993-83-4401

前園 義秋 (川辺町 平山)

☎ 0993-56-2922

田中 昌昭 (川辺町 今田)

☎ 0993-76-0081

【知的障害者相談員】(敬称略)

新平 ひとみ (額娃町 別府)

☎ 0993-38-2121

若松 美代子 (知覧町 南別府)

☎ 0993-86-2100

大谷 順子 (川辺町 田部田)

☎ 0993-58-3136

問 川福祉課 障害福祉係

**年金だより**

**移動年金相談所**

- 10月23日(木) 川辺文化会館 産業研修室
  - 10月2日(木) 枕崎市市民会館
  - 10月16日(木) 指宿市役所
- ※相談時間は各会場、午前10時～午後3時

本人以外が相談する場合、委任状が必要です。他市で実施している相談所でも相談可能です。

移動年金相談は完全予約制(定員24人)。1週間前までに、鹿児島南年金事務所に予約してください。

**ご存知ですか?国民年金の任意加入制度**

老齢基礎年金(65歳から受けられる年金)は、20歳から60歳になるまでの40年間保険料を納めなければ、満額の年金を受け取ることができません。

国民年金保険料の納め忘れなどにより、保険料の納付済期間が40年間に満たない場合は、60歳から65歳になるまでの間に国民年金に任意加入して保険料を納めることにより、満額に近づけることができます。

なお、老齢基礎年金を受けるためには保険料の納付済期間や保険料の免除期間などが原則として25年以上必要となりますが、この要件を満たしていない場合は、70歳になるまで任意加入することができます。(ただし、昭和40年4月1日以前に生まれた方に限られます)

また、海外に在住する日本国籍を持つ方も、国民年金に任意加入することができます。詳しくは、市役所または年金事務所にお問い合わせください。

【手続き・お問い合わせ】

川 市民生活課 市民係、額 知 市民課 市民係

年金について、ご不明なことがありましたら、近くの年金事務所へご確認ください。

【お問い合わせ】 鹿児島南年金事務所 ☎099-251-3111 日本年金機構ホームページ <http://www.nenkin.go.jp/>

**ストップ 滞納⇒『0』**

26年度滞納処分状況…差し押さえを実施した件数

月	差し押さえを実施した件数	内					検索
		預貯金	給与	保険	不動産	その他	
4月~7月	98	89	4	4	0	1	0

市では、納期限内に納めている大多数の皆さんとの公平性を確保するため、滞納処分を強化し、滞納の解消に取り組んでいます。

◎納税に関する相談

失業・病気などにより一度に納税することが困難な方や収入がない方につきましては、随時、納税相談を受け付けています。

【お問い合わせ】

収納対策課 収納対策係 (川辺庁舎本館2階)

● 知覧税務署からのお知らせ ●

**記帳・帳簿などの保存制度の対象者が拡大されています**

平成26年1月から、記帳・帳簿などの保存制度の対象となる方が拡大され、事業所得、不動産所得または山林所得を生ずべき業務を行う全ての方(所得税の申告が必要ない方も含まれます)は、売上げなどの収入金額、仕入れや経費に関する金額などを帳簿に記載し、その帳簿や取引に係る請求書・領収書などの書類を保存する必要があります。

詳しくは、国税庁ホームページ([www.nta.go.jp](http://www.nta.go.jp))の「個人で事業を行っている方の帳簿の記載・記録の保存について」をご覧ください。

また、税務署が実施する「記帳説明会」などについては、最寄りの税務署の所得税担当までお問い合わせください。

【お問い合わせ】 知覧税務署  
〒897-0393 南九州市知覧町郡6212番地  
☎0993-83-2411 (自動音声案内)

## ナビゲーターと歩く

# 頼娃シーホーウォークで地域の魅力を発掘セミナー 3回開催

～自然・生き物・歴史・地質などさまざまな視点で学び地域の魅力再発見!～

番所鼻公園と釜蓋神社の間には、10万年前発生の溶岩流が造る黒色の岩礁と、7つの小さな海岸が交互に現れる魅力いっぱいの自然海岸が広がります。この区間に今年春、鹿児島県により整備された2.5キロの自然遊歩道“頼娃シーホーウォーク”を実際に歩き、そしてここから学ぶことを通じて、まだまだ知らなかった地域の魅力を発掘するための全3回の研修会を開催します。ぜひご参加ください。

日時:10月11日(土)、11月8日(土)、29日(土) 第3回 11月29日(土)

午前の部 午前9時～正午

番所鼻自然公園正面駐車場 集合!

ナビゲーターと体験ウォーク (各回テーマ異なる)

※持ち物:歩きやすい靴、水筒、着替え、昼食は各自

午後の部 午後1時～3時

番所鼻自然公園内 いせえび荘 集合!

魅力発掘研修会 (講師および内容は次のとおり)

### ◎魅力発掘研修会

第1回 10月11日(土)

「番釜海岸 全国に誇りうるその自然の魅力発見!」

講師:くすの木自然館 代表理事 浜本奈鼓さん

第2回 11月8日(土)

「“ネイチャーゲーム”を通じて知る自然の面白さ・奥深さ」

講師:鹿児島県環境技術協会 清水建司さん

「海岸を歩けば分かる!東川隆太郎的ジオと歴史の物語」  
講師:かごしま探検の会 代表 東川隆太郎さん

定員:30人 参加費:各回500円  
申込み:先着順で受付。空きがあれば各回2日前まで

- ・第1～3回のいずれか、午前の体験ウォークのみ、午後の講座のみの申込みもできます。
- ・午後の部終了後に講師およびスタッフの茶話会(会費300円)を行いますので、希望者はご参加ください。



【お問い合わせ】

NPO法人頼娃おこそ会事務局(いせえび荘内)

☎0993-38-0160

## きら★旅

～南薩摩エリアの魅力を再発見～

期間限定 10月3日(金)～11月30日(日)

指宿市観光協会では期間中にさまざまな体験が楽しめるイベント「きら★旅」を企画しています。

「きら★旅」は観光客の多様化するニーズに対応し、さらに地元の皆さんに指宿をはじめ南薩摩エリアの魅力を再発見してもらうことを目的に、昨年からは開催されています。

今年は温泉・美・癒し・グルメ・ものづくり・スポーツ・まち歩きと7つのカテゴリーの29プログラムを用意しています。体験プログラムの詳細や予約は指宿市観光協会へご連絡ください。

【お問い合わせ・申込み】

指宿市観光協会 ☎0993-22-3252

南九州市では2つのプログラムが体験できます。

### アートクラフト体験

番所鼻自然公園内にあるタツノオトシゴハウスでは、本物のタツノオトシゴを使ったクラフト体験を開催。

①ボトル ②シエル ③フレームから選んで作ります。  
(①、②800円、③1,000円)  
(火曜日以外、常時受付10:00～16:30)



### 海の教室でネイチャーツアー

シーホーウォークを舞台に自然を直接体験するネイチャーゲームを楽しめます!生き物に触れたり浜辺で遊んだり、秋の海を満喫。

また、野菜工房楓fuさんのお菓子付き。大人1,000円、子ども800円。  
(11月1日土曜日10:00～12:30)



## 宝くじの助成金で備品を整備しました!

～コミュニティ助成事業～

(財)自治総合センターでは、宝くじの普及広報事業として自治会などの自主的なコミュニティ活動に対して助成を行い、地域社会の発展に寄与しています。

平成26年度、採択された春向集落自主防災組織の事業が完了しました。

【お問い合わせ】 ☎総務課 交通防災係



発電機と非常用無菌浄水機



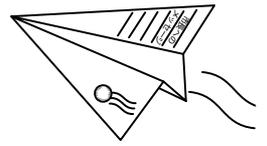
災害用マンホールトイレ

- 目的 住民が相互扶助の精神で力を合わせ、安心な避難所生活をおくることで地域住民の安心と安全を確保するため
- 内容 発電機1台および取付けに伴う設置工事  
非常用無菌浄水機1台  
災害用マンホールトイレ(テント付)一式
- 助成額 100万円

# 市長へのメッセージ

投稿ありがとうございました。

市民の皆さんの声を聴くために募集しました「市長へのメッセージ」の受付は、7月31日をもって終了しました。23通の投稿があり、ご意見、ご提案などをいただきました。このいただいたメッセージの中から、広く市民の皆さんにお知らせしたいものを掲載いたします。



地域にはたくさん空き家があります。その空き家を市が買って市民に貸すようにはできませんか。

空き家バンクもあります。ほとんどが売り家で、私たちは将来実家に戻るので空き家を買うことはできません。貸し家を増やしてください。市営住宅にも応募していますが、なかなか入れません。本当に困っています。

(30代女性)

空き家物件の空家バンクへの登録については、物件の所有者の申出によるものとなっています。

空き家物件の所有者の中には、先祖代々の土地・家屋の売買や賃貸に抵抗を感じている方、また、賃貸のための改修費用に多額を要し、断念する方など、さまざまな事情があるのが現状です。

市営住宅においては老朽化した住宅が多く、比較的条件のよい住宅に希望者が集中し、希望どおり入居できない場合もあります。

このような現状を踏まえ、現在、老朽化した住宅の建替えを年次的に行っています。

財政状況の厳しい現状から、空き家の買取りは行わず、市営住宅の建替えおよび空き家バンク制度の周知

に努めてまいります。

ゴミ袋指定をなくしてほしいです。

ごみ袋については、ごみ減量意識の向上、分別の徹底、排出方法の適正化、収集作業時の安全・効率化を図るため、ごみ袋を指定しています。

なお、事業所から排出されるごみや市外または地区外からの持ち込みごみが集積場に捨てられることを防止することも目的としています。

また、ごみの分別・排出について、自覚と責任を持っていただくために記名もお願いし、自治会における集積場の環境保全や美化にも協力をいただいているところですので、ご要望のゴミ袋指定をなくすことは難しいと考えています。

今後とも、ごみの分別の徹底やリサイクルの促進につくましまして、ご理解とご協力をお願いいたします。

公共施設の市民優遇はないか。図書館のように他市に住んでいる方などにも利用されるスポーツ施設もできてくるだろうか。

そして、周辺の市民も行

き来できるようにする。生涯学習もそうだが、市民も習いたいのに他市でやっていることはないだろうか。

ただやっているだけではなく、そうした情報を他市も含め、冊子やホームページで案内していけばいいと思う。

(60代男性)

社会教育施設やスポーツ施設の使用料については、関係条例などにより、南薩地域の南九州市、南さつま市、枕崎市の住民以外の方が利用する場合、使用料は5割増しと定めており、近隣地域とその他地域との格差を持たせています。

また、市講座、イベントなどの情報については、全戸配布や学校などを通しての広報に努めており、今後も他施設と連携し、より多くの市民に広報できるように工夫していきます。

なお、他市の情報については、情報提供のあった場合は各施設などで掲示を行っています。現在、各施設などへ直接問い合わせをしていただきたいと考えています。

市のお茶製品はできませんか。市外から来られた方にどこで売っているかと聞かれることがあります。各茶工場

では売っているようですが、どれを買っていいか迷うようです。自動販売機にも市のお茶を入れてほしいです。

(南九州市管内は必ず)

(60代女性)

南九州市の茶銘柄は平成28年度をめぐりに「知覧茶」に統一する事で協議を進めており、統一した製品化についても南九州市茶業振興会流通部会などで協議していきます。

現状では、お茶街道ゆとり館や道の駅「川辺やすらぎの郷」などで店舗販売していますので紹介をさせていただきます。

自動販売機については、市では南九州市まちづくり支援自動販売機設置事業を実施しており、その中で、南九州市のお茶(知覧茶)を一部取り扱うこととしていきます。

匿名の方のメッセージにおいて、詳細な内容がわからず回答できないものがあり、対応に苦慮しております。個人情報保護は厳守しますので、住所、氏名など、ご記入くださるようお願いいたします。

# 南九州市へようこそ!

8月から新しくコーチュア・モニクさんが穎娃地域、ハワード・カイリンさんが知覧地域のALTとして赴任しました。街で見かけたら、気軽に声をかけてください。



コーチュア・モニクさん

Hello! My name is Monique Couture, but you can call me Monika. I am from California in the United States. My home town is Santa Barbara. It is two hours north of Los Angeles. This is my second time in Japan. In 2007,

I studied Buddhism and Japanese culture in Kyoto for 3 months. I went to university in Vermont. I studied Environmental Management and Asian Studies at Green Mountain College. I also studied Political Science at Western Washington University in Bellingham, Washington for the past two years and was a teacher's assistant. I have many hobbies. I love the ocean and adventure. I surf, snowboard and mountain climb. Before coming to Japan, I was commercial fishing for salmon in Alaska. I also enjoy cooking and want to start a garden. I am very excited to be an Assistant Language Teacher in Ei! Thank you for welcoming me to Japan and I look forward to meeting you. Dozo yoroshiku onegaishimasu.

こんにちは!私の名前はコーチュア・モニクと言いますが、モニカと呼んでください。アメリカのカリフォルニアのサンタバーバラ出身です。サンタバーバラはロサンゼルスから北へ2時間くらい離れたところです。今回で私が日本に来るのは2回目です。2007年に私は3カ月間京都で仏教と日本文化の勉強をしました。アメリカ東北のバーモント州の大学で環境マネジメントとアジア研究を勉強しました。この2年間はワシントン州のベリングハムのワシントン大学で政治学を勉強しました。その時に教師の助手もしていました。私はたくさん趣味があります!海が大好きです。サーフィンやスノーボードや登山が好きです。日本に来る前、アラスカでサケを捕る漁業をしていたこともあります。料理することも好きです。そして、庭を作りたいです。南九州市の穎娃町に来て嬉しいです。学校で教えることを楽しみにしています。子どもたちと会うことを楽しみにしています。私を歓迎していただきありがとうございます。どうぞよろしくお願いいたします。



## 皆さん、英語を学んでみませんか!



ハワード・カイリンさん

Hello Everyone! My name is Kuylain Howard. My first name is pronounced Kai-lin. You can call me Kuylain or Kuy (Kai). Students please call me Kuylain Sensei. I am from North Carolina in the United States of America. My home is in a city called Kannapolis. I went to High School at

A.L. Brown High School, which is famous for having one of the biggest high school American football rivalries in the entire country. (A.L. Brown vs. Charlotte Catholic). I went to university in North Carolina at Elon University, which is famous for having the most beautiful college campus in the United States. I studied International Studies, which includes: History, Sociology, Economics, Political Science, and Language study. I focused on East Asia and learned Japanese for language study. During university I was also the president of the Japanese Culture Club and studied classical singing. I even did opera! In 2012 I studied abroad at Kansai Gaidai University in Hirakata City, Osaka Prefecture for a year. While at Kansai Gaidai I joined the university a cappella circle. I was the first foreigner to ever join. I love music and I love to sing. Some of my favorite Japanese singers are コブクロ、あやか、and Bump of Chicken. I am very excited to begin teaching in Chiran and become a part of the community! Thank you to everyone for welcoming me and all the help you have given me so far.

はじめまして!アメリカのノースカロライナ州から来ましたハワード・カイリンです。カイリンかカイと呼んでください。生徒の皆さんはカイリン先生と呼んでください。出身はカナプリス市という所です。A.L. ブラウン高校を卒業しました。アメリカではA.L. ブラウン高校とシャーロットカトリック高校がアメリカンフットボールのライバルで人気があります。僕はノースカロライナ州にあるエロン大学を卒業しました。アメリカではエロン大学のキャンパスが1番きれいと言われます。大学で国際学を勉強しました。アジアの歴史、社会学、経済、政治と言語学を勉強しました。そして、日本語も勉強しました。大学では日本文化クラブの部長でした。それとクラシック音楽を勉強しました。オペラも歌いました! 2012年に大阪府にある枚方市の関西外国語大学に1年間留学しました。その時に関西外大のアカペラのサークルに最初の外国人で入りました。僕は音楽が大好きです。日本の歌手のなかで、一番好きなのはコブクロ、絢香、BUMP OF CHICKENです。知覧で先生になることを楽しみにしています!皆さんどうぞよろしく申し上げます!



毎日の食事でひと工夫! 減塩のポイント

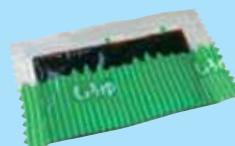
塩分のとりすぎは、高血圧、脳卒中、心疾患などの生活習慣病のリスクを高めるとされています。今回は、減塩のポイントをご紹介します!



料理にしょうゆやソースをかけて食べることが多いです・・・



市販のお弁当によく入っている濃口しょうゆを例に考えてみましょう。  
一般的なサイズだと1パックは約6g、含まれている塩分は約0.9gです。



1日の塩分摂取量の目標は、**男性9g未満、女性7.5g未満** (1食平均**男性3g未満、女性2.5g未満**)。しっかり味がついた料理には、何もかけずに食べることをおすすめしますが、どうしてもかけたい場合・・・

おすすめの食べ方は?

- ★かけずに、つけて食べる
- ★しょうゆを酢、だし汁、レモン汁などで割る
- ★メニューによってはソース、ケチャップを使う (しょうゆに比べ、ソース、ケチャップのほうが塩分が少ない)



最近、薄味に気をつけるようになりましたが、おいしく感じないんですね。



めん類が大好きで、汁も全部飲み干します。



★味つけにメリハリをつけてみては?

料理すべてを薄味にして、物足りなさを感じる場合は、1品はしっかりめに味をつけ、他は薄味にするなどして、メリハリをつけると満足感が高まりますよ。

★香り、酸味のある食材を味方に!

しょうが、にんにく、しそ、ねぎ、唐辛子、カレー粉などの「**香り**」の強い食材や、「**酸味**」のあるレモン、酢などを使うと、味にアクセントが付き、薄味でもおいしく感じますよ。

めん類の汁には塩分が多く含まれます。

たとえば、一般的なしょうゆラーメンの場合、1杯あたりの塩分量は、**約4.5g**です。

★スープを**半分**残せば、塩分摂取は2.9gに。  
→ **1.6g 減塩!!**

★スープを**全部**残せば、塩分摂取は1.2gに。  
→ **3.3g 減塩!!**

飲み干さずに、スープを残すことで、かなりの量の減塩ができますね♪

(女子栄養大「調理のためのベーシックデータ第4版」参照)

【お問い合わせ】

川辺保健センター 0993-58-3223  
知覧保健センター 0993-58-7221  
穎娃保健センター 0993-36-1111



水曜日は運動の日  
南九州市健康増進計画





# 虫歯ゼロでした!! (順不同)



## ◎ 穎娃地域



祝迫 裕真ちゃん



諏訪免 俊太郎ちゃん



田上 蒼空ちゃん



田之上 さくらちゃん



井料 颯陸ちゃん

## ◎ 川辺地域



宇都 琉愛ちゃん



宮地 紗弥香ちゃん



桐木平 桜ちゃん



上野 愛奈ちゃん



庭月野 圭ちゃん

## ◎ 知覧地域



ワイト 気張来ちゃん



宇多 虹輝ちゃん



松山 雫愛ちゃん



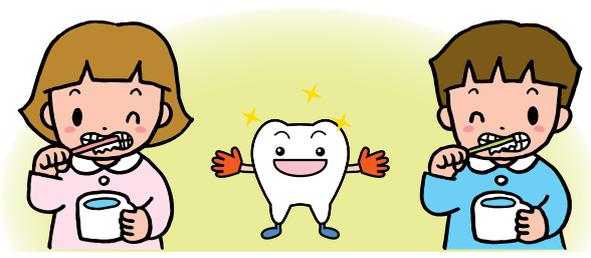
村方 楓ちゃん



塗木 浩鷹ちゃん



藏前 裕誠ちゃん



## 指宿広域市町村圏組合からのお知らせ 一般廃棄物処理施設の建設に係る生活環境影響調査結果の縦覧について

指宿広域市町村圏組合が指宿市十二町に建設を計画している新しいごみ処理施設に関する生活環境影響調査結果について、次のとおり縦覧が行われますので、希望される方は縦覧場所でご覧ください。

- 期間** 10月1日(水)～31日(金)(土・日・祝日を除く)
- 時間** 午前9時～午後4時30分
- 場所** 市民課 生活環境係(穎娃庁舎)、市民生活課 生活環境係(川辺庁舎)、指宿広域市町村圏組合事務局(汚泥リサイクルセンター内:開聞仙田711番地4)
- 手続き** 縦覧申込書に必要事項を記入したうえご覧ください。  
なお、縦覧には印鑑が必要ですのでご持参ください。

生活環境保全上の見地から意見書を提出することができます。詳しくは、指宿広域市町村圏組合のホームページをご覧ください。

【お問い合わせ】 指宿広域市町村圏組合事務局 (☎ 0993-26-2114)

# 携帯電話の紛失・盗難 すぐにロックと届け出を

## ■ 事例①

小学生の娘が公園で携帯電話をなくした。約1時間後、娘の友達之母親から「あなたの娘から変な内容のメールが届いた」と連絡が入った。すぐに携帯電話会社に連絡し回線を止め、警察にも届け出たが、保存してある画像や情報を悪用されないか心配だ。

(小学生<女兒>之母親からの相談)



## ■ 事例②

海外旅行中、携帯電話を盗まれ、その場で警察に被害届を出した。5日後に帰国し、携帯電話会社に盗難の届け出をした。その後、35万円の利用料金を請求された。支払いが厳しい。

(大学生 男性)

## ひとことアドバイス

- 携帯電話の紛失や盗難の際にまず重要なのは、携帯電話会社などが提供する端末の遠隔ロックサービスなどを活用し、不正利用やデータ流出などを防ぐことです。その後、迅速に通信回線の停止手続きをしましょう。
- 警察や紛失した施設などへの届け出も、早期発見のために大切です。
- 普段から自分で設定できる携帯電話のロック機能を活用したり、携帯電話会社の紛失・盗難時のサポート体制を確認したり、いざというときに備えましょう。
- 困ったときは、**南九州市消費生活センター**などにご相談ください。

## 【お問い合わせ】

南九州市消費生活センター（市役所 商工観光課内）  
商工観光課 商工係(知覧庁舎)  
地域振興課 地域振興係(頰娃・川辺庁舎)

本文イラスト：黒崎 玄

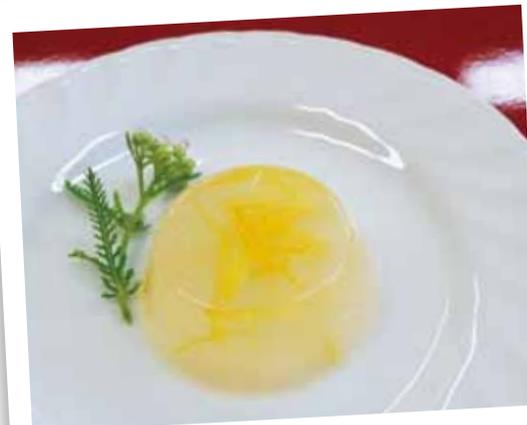
- ① 寒天と水を鍋に入れて火にかける。沸騰したら、さらに2分ほどかき混ぜ、煮溶かす。
- ② 砂糖を加えて溶かし、火を止める。
- ③ 粗熱がとれたら、しょうが、レモン汁、レモンの皮のせん切りを混ぜ、水で濡らした型に流し入れ、冷やし固める。



作り方

## 食改さんのすこやか お薦めレシピ

こんにちは。“食改”です!!  
頰娃地区の食生活改善推進員より、ヘルシーレシピをご紹介します。しょうがのピリッとした辛みと、レモンのさわやかな酸味がおいしい1品です。暑い夏にピッタリのメニューですので、ぜひお試しください♪



しょうがかん

### 栄養価 1人分

●エネルギー 19kcal

### 材料 4人分

- 寒天 2g
- 水 200cc
- 砂糖 大さじ2
- すりおろししょうが 小さじ1
- レモン汁 20cc
- レモンの皮 少量

### 栄養士から♪

カロリーも低く、体重が気になる方におすすめです。さっぱりしているので、食欲のないときにも食べやすいメニューです。

☆私たち食生活改善推進員は、地域で食生活改善の活動をしています。地域の公民館などで栄養教室をしたい!旬の食材を使った料理法を知りたい!等々、ご要望がありましたら、お知り合いの食改員または保健センターへご連絡ください。

お手数ですが  
52円切手をお貼りください

897-0392

フリガナ \_\_\_\_\_  
◎ご氏名 \_\_\_\_\_

年齢 / \_\_\_\_\_ 歳 性別 / 男・女 \_\_\_\_\_

広報紙掲載の場合のお名前の表記  
本名・匿名・イニシャル

ペンネーム ( \_\_\_\_\_ )

※記入がない場合、実名で記載させていただきます。

◎ご住所 〒 \_\_\_\_\_

電話 ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

南九州市役所  
企画課 行

おたより  
まっています

広報紙を読んだ感想、取り上げてほしい記事、最近笑ったこと、身近な話題などなど、何でもけっこうですので、おたよりお寄せください。  
52円切手を貼ってポストから郵送するか、市役所の各庁舎に設置してある『ご意見箱』へご投函ください。



←点線に沿って切り取ってください。  
(官製はがきでも可)

File 30  
**街探偵**  
**かがど**

自然豊かな南九州市 青く輝く海…前原海岸、松ヶ浦海岸

## 川辺の海は 秋限定!?

川辺は周囲を山々で囲まれた盆地で、中央部には南薩最大の川である万之瀬川が流れており、その豊かな水資源で緑と大地が潤されています。

そんな秋の田んぼの真ん中に立つと、黄金色に輝く稲穂が風にそよぎ、まるで大海原にいるような気がします。そうです！**川辺の海**とは、稲穂の実った**水田**のことです。

実りの秋、皆さんも黄金色の大海原や旬の味覚を満喫するなど、秋の一日を川辺で楽しく過ごすてはいかがでしょうか。



川辺音頭の一節… ハア〜♪ 海がないとは どなたがいうたヨー 秋の田んぼは大海原よ 寄せる黄金の 返す黄金の稲の波♪

※皆さんが知りたいこと、疑問に思うことがありましたら、市役所企画課 広報統計係までお知らせください。

南九州市の情報は、ホームページからでもご覧になれます。  
ホームページ  
<http://www.city.minamikyushu.lg.jp/>  
または携帯サイト



携帯電話からも、南九州市の情報をご覧いただけます。インターネット接続可能な携帯電話を利用して、南九州市ホームページの情報の一部を検索できます。

点線に沿って切り取ってください。→  
(官製はがきでも可)

◆広報紙を読んだ感想、取り上げてほしい記事、最近笑ったこと、身近な話題など、何でもお書きください。

---

---

---

---

---

---

---

---

◆読者アンケート

今月号の広報紙の中で、気に入ったものの番号3つに○印をつけてください。

- 1 中学校再編    2 まちの話題    3 行政情報  
4 レシピ    5 街かど探偵    6 おたより    7 図書館だより  
8 知覧特攻平和会館    9 誕生・おくやみ

PRESENT

おたよりをくださった方の中から

『有限会社宮崎商会』より  
『ギフト用ベーコン』

を3人の方にプレゼント!

当選は発送をもって  
(10月20日消印有効)

プレゼント品を提供いただける方を募集します。  
企画課広報統計係 ☎ 0993-83-2511  
知覧庁舎内線 2050 まで。



国産豚肉を使用し、じっくりたれに付け込んで熟成させた手作りベーコンです。ぜひご賞味を。そのままいただいても、また、いろいろな料理にお使いできます。

レトルト食品、冷凍食品、チルド食品、惣菜商品、機能性食品の開発・製造や食肉の処理・加工のほか外食店舗の運営をおこなっています。価値のある商品・サービスを提供し、健康で幸せな生活の基礎となる「食」への喜びや楽しさ・大切さを伝え、人々のより良い豊かな生活に貢献したいです。

**募集** 元気のある方、やる気のある方、チャレンジしたい方、私たちの仲間に加わり一緒に当社でがんばってみませんか! 連絡待っています。

有限会社 宮崎商会 (鹿児島工場)  
〒 897-0133 南九州市川辺町下山田 7515  
☎ 0993-58-9111 fax0993-58-9222

南九州市ホームページからも  
『おたより』受け付けます

毎月、広報紙を読んだ感想、身近な話題など『おたより』をお寄せいただきありがとうございます。ごさいます。

『おたより』については、従来どおり郵送での受付に加え、南九州市ホームページから送ることができます。

南九州市ホームページ  
(<http://www.city.minamikyushu.lg.jp/>) の広報紙ページを選んで入力してください。

【入力画面】



を、オリジナルで考えて折  
上げました。ぐりぶりがさく  
らちゃん結婚したので、お茶  
むらいにも彼女を作りました。  
南九州市の市章「オレンジ、青  
緑」を基調にした、名付けて「み  
お茶むらい&みのりちゃん  
の折り紙」



お茶むらい&みのりちゃん

南九  
市のゆ  
キャラ「お  
茶むらい」

おたより



のりちゃん」です。多くの方々に見ていただき、親しんでもらえたら、うれしいです。  
(南九州市 川辺町平山 ー・Nさん 44歳女性)

I・Nさん、おたよりありがとうございました。お茶むらいとみのりちゃんの折り紙、とても可愛いですね。お二人は商工観光課の窓口に来ますので、ぜひ皆さん見に来てください。

読者の皆さんからお寄せいただいたおたよりや情報を掲載しています。  
※文章は添削させていただく場合があります。ご了承ください。

## おすすめ本



「アリババと40にんのとうぞく」

いもとようこ 文絵  
アラビアン・ナイトより(金の星社)

洞穴の扉を開ける呪文を知ったアリババが「ひらけ、ごまー!」と叫ぶと扉が開いてその中には…。アラビアン・ナイトでおなじみの名作をいもとようこの世界で贈る。

### お知らせ

10月27日～11月9日は読書週間です。

南九州市立図書館では、さまざまなイベントを開催します。

### ●雑誌リサイクル市

10月1日(水)から1カ月間、颯娃図書館では雑誌のリサイクル市を開催します。ぜひ、お越しください。

対象雑誌:2012年4月号～2013年3月号

### ●おはなし会スペシャル

**知覧図書館** 日時:10月25日(土)午後3時～  
場所:ちらん夢郷館 3階 和室  
※移動図書館の特別貸出:午後2時～

**川辺図書室** 日時:10月26日(日)午後2時～

**颯娃図書館** 日時:11月1日(土)午後3時～

たくさんの参加をお待ちしています。

### \*休館日\*

**知覧図書館** ☎0993-83-4939 (休)月曜、10/15

**颯娃図書館** ☎0993-27-3311 (休)火曜、10/16

**川辺図書室** ☎0993-56-0474 (休)火曜、10/16

10/13(月)体育の日は、全館開館しています。

※図書館ボランティア募集中!詳しくは、図書館まで!  
<http://lib-minamikyushu.jp/>

(広告)

七五三  
結納  
子戻り等  
各種お祝い事  
承ります  
宴会  
宿泊  
仕出し

おかげさまで創業94年  
日本料理 **あづま荘**  
TEL.0993-85-3019  
FAX.0993-85-3806  
南九州市知覧町塩屋14924  
f <https://www.facebook.com/azumasou>



## 10月 おはなし会・移動図書館車

### \*おはなし会\*

場所	日	時間
知覧図書館	毎週土曜日	15:00～15:30
颯娃図書館	毎週土曜日	15:00～15:30
川辺図書室	第2・4木曜日	16:00～16:30

### \*移動図書館車\*

日	場所	時間
1日(水)	霜出校区公民館	9:40～10:10
	高田校区公民館	14:30～15:00
2日(木)	粟ヶ窪地区公民館	14:30～15:00
3日(金)	御領地区公民館	14:30～15:00
	田代校区公民館	14:30～15:00
6日(月)	勝目校区公民館	14:30～15:00
7日(火)	松ヶ浦校区公民館	9:40～10:10
9日(木)	宮脇地区公民館	11:30～12:00
	神殿校区公民館	10:30～11:00
	清水校区公民館	11:20～11:50
14日(火)	上別府地区公民館	11:30～12:00
	松山トレーニングセンター	9:40～10:10
20日(月)	浮辺校区公民館	14:30～15:00
	郡地区公民館	14:30～15:00
21日(火)	大丸校区公民館	14:30～15:00
	別府地区公民館	9:40～10:10

## あいさつ・声かけで育む青少年健全育成 ・安心安全な地域づくり

(南九州市青少年健全育成キャッチフレーズ)

### 共通実践事項

- 気持ちのよいあいさつと返事をしよう
- 家の手伝いや読書をしよう
- 地域の行事に参加しよう

台風の影響により今回日程を1日短縮し2泊3日となりましたが、往復10時間の縄文杉登山や海水浴、また、ヤクシカやヤクザルにも遭遇し野生生物の宝庫を感じるなど貴重な体験ができました。



「アドベンチャー in 屋久島」  
(一奏海水浴場)

【お問い合わせ・広告代理店】(株)文泉堂 TEL 0993-36-0028

今月の税金 ～税務課～

9月の税金は、

固定資産税3期、国民健康保険税5期(普通徴収)、介護保険料5期(普通徴収)、後期高齢者医療保険料5期(普通徴収)です。

◎口座振替を利用されている方の振替日は、9月24日(再振替10月6日)です。事前に残高確認をお忘れなく!

◎納税は、便利な口座振替制度を活用しましょう。希望される方は、通帳と通帳印をご持参のうえ、金融機関で手続きしてください。(ただし、お申込手続後の振替は、翌月または翌々月からの開始となり、それまでは納付書で納めることになりますので、あらかじめ、ご了承ください)

※納期内に納付がない場合、20日以内に督促状を送付しますので、1件当たり100円の督促手数料が加算されます。また、未納額が高額な場合、延滞金が発生します。

[問] 税務課 納税管理係 (川辺庁舎) ☎0993-56-1111  
市民課 税務係 (知覧庁舎) ☎0993-83-2511  
// (顛娃庁舎) ☎0993-36-1111

市営住宅(空家) 入居者募集受付

市営住宅の入居者募集受付を、

9月29日(月)～10月10日(金)に行います。

※詳しくは、建築住宅課市営住宅係まで直接問い合わせるか、市ホームページでご確認ください。

[問] 建築住宅課 市営住宅係 ☎0993-83-2511 (知覧庁舎)



日曜・祝日の当番医(10月)

5日(日)		
松岡救急クリニック	[内科]	☎0993-78-3789
(指) 指宿医療センター	[外科]	☎0993-22-2231
(指) 指宿おおしげ内科	[内科]	☎0993-23-0788
(南) 阿多病院	[精神・内科]	☎0993-77-1211
(南) 南さつま中央病院	[外科]	☎0993-52-0202
(枕) 溝口クリニック	[内科]	☎0993-73-5330
(枕) サザン・リージョン病院	[外科]	☎0993-72-1351
12日(日)		
川辺生協病院	[内科]	☎0993-56-6111
(指) 今林整形外科病院	[外科]	☎0993-22-2710
(指) 伊藤記念病院	[内科]	☎0993-24-4466
(南) 真愛病院	[整形外科]	☎0993-53-7112
(南) 宮内クリニック	[内・泌尿器科]	☎0993-77-0014
(枕) 有山内科医院	[内科]	☎0993-72-5811
(枕) 尾辻病院	[外科]	☎0993-72-5001
13日(月)		
鯉坂耳鼻咽喉科	[耳鼻咽喉科]	☎0993-56-6222
まつやまクリニック	[内・外科]	☎0993-83-3927
(指) 木之下クリニック	[外科]	☎0993-23-3940
(指) 指宿さがら病院	[内科]	☎0993-22-3079
(南) はしぐちクリニック	[内科]	☎0993-58-2222
(南) 持富皮ふ科	[皮膚科]	☎0993-52-1288
(枕) サザン・リージョン病院	[内・外科]	☎0993-72-1351
(枕) にしだ泌尿器科	[泌尿器科]	☎0993-73-5556
19日(日)		
上原整形外科クリニック	[整形外科]	☎0993-58-3077
中村温泉病院	[内科]	☎0993-38-0046
(指) 長野整形外科クリニック	[外科]	☎0993-23-3291
(指) こどもの森小児科クリニック	[内科]	☎0993-27-1010
(南) なかやま脳神経外科	[脳・内科]	☎0993-53-8282
(南) 酒瀬川医院	[内科]	☎0993-55-2119
(枕) 国見内科医院	[内科]	☎0993-72-0066
(枕) 久木田整形外科病院	[整形外科]	☎0993-72-3155
26日(日)		
南薩ケアほすびたる	[内科]	☎0993-56-1155
(指) 生駒外科医院	[外科]	☎0993-22-3059
(指) 肥後病院	[内科]	☎0993-22-4148
(南) 県立薩南病院	[外科]	☎0993-53-5300
(南) 加世田シティ内匠眼科	[眼科]	☎0993-53-2958
(枕) 小原病院	[内・外科]	☎0993-72-2226
(枕) 立神リハビリテーション温泉病院	[内科]	☎0993-72-7711

※(指)は指宿市、(南)は南さつま市、(枕)は枕崎市にある医療機関です。

※当番医は、市ホームページの携帯サイト <http://www.city.minamikyushu.lg.jp/cgi-bin/hpKtailIndex.cgi> からでも検索できます。



日曜・祝日水道修繕当番店

(10月)

川辺地区	知覧地区	顛娃地区
(有) 鶴田水道設備 (会社) 56-4152 (自宅) 56-1255	(有) 森口設備工業 (会社) 59-2285 (自宅) 85-3065	(有) 安藤水道工業 36-2747

日曜・祝日にご家庭で緊急に水道の修繕を依頼したい場合は、当番店を確認してご連絡ください。

毎月5日は、  
エコライフデー!

省エネ・節電

10月は環境にやさしい買い物

StepUp ステップ・アップ — 環境にも家計にもやさしい買い物を —

《グリーン購入》

製品やサービスを購入する際に、環境を考慮して、必要性をよく考え、環境への負荷ができるだけ少ないものを選んで購入することを「グリーン購入」といいます。

- ・買う前に必要かどうかを考える。
- ・レジ袋のかわりにマイバッグを利用する。
- ・詰め替えられる商品を選ぶ。
- ・長く大切に使えるものを選ぶ。

【参照：環境省グリーン購入ホームページ】

# くらしのカレンダー



# 10月 October

日	曜日	行事・事業	時間	場所
1	水	交通事故・財産管理無料相談会 育児相談(知覧)	9:00~12:00 13:30~15:00	ちらん夢郷館 知覧保健センター
2	木	母子手帳交付(川辺) 育児相談(穎娃)	9:30~11:00 13:30~15:00	川辺保健センター 穎娃保健センター
3	金			
4	土	無料法律・登記・税務相談所	10:00~16:00	穎娃文化会館
5	日	知覧幼稚園運動会 全国一斉!法務局休日相談所	10:00~16:00	知覧幼稚園 鹿児島地方法務局知覧支局
6	月	母子手帳交付(知覧)	9:30~11:00	知覧保健センター
7	火	育児・健康相談(川辺)	13:30~15:00	川辺保健センター
8	水	母子手帳交付(穎娃) 健康相談(知覧)	9:30~11:00 10:00~11:30	穎娃保健センター 知覧保健センター
9	木			
10	金			
11	土			
12	日	第6回南九州市民体育大会	8:45~	穎娃運動公園 運動場
13	月	体育の日		
14	火			
15	水	特設人権相談所	10:00~15:00	市民交流センターひまわり館
16	木			
17	金			
18	土	調停無料相談会 女性の悩み相談室	10:00~15:00 14:00~17:00	市社会福祉協議会知覧支所 ちらん夢郷館
19	日	竹屋神社の豊祭 アグリランドえいポニーレース	8:00~ 10:00~16:00	竹屋神社 アグリランドえい
20	月	行政相談 母子手帳交付(知覧)	9:00~12:00 9:30~11:00	知覧老人福祉センター 知覧保健センター
21	火	健康相談(穎娃)	13:30~15:00	穎娃保健センター
22	水	母子手帳交付(穎娃)	9:30~11:00	穎娃保健センター
23	木	母子手帳交付(川辺) 移動年金相談所	9:30~11:00 10:00~15:00	川辺保健センター 川辺文化会館
24	金			
25	土	行政相談 行政相談	10:00~12:00 13:00~15:00	郡地区公民館 粟ヶ窪地区公民館
26	日	第21回小京都ふるさと祭	9:00~15:00	知覧平和公園自由広場
27	月	行政相談	9:00~12:00	川辺保健センター
28	火	小学校陸上記録会	9:30~15:15	諏訪運動公園
29	水			
30	木			
31	金			

～子育て広場(参加自由)～

- **ブッチランド**  
毎週火曜日: 10/7、14、21、28  
場所: 知覧校区公民館  
開催時間: 10:00~12:00
- **キラキラクラブ**  
毎週木曜日: 10/2、9、16、23、30  
場所: 知覧保健センター  
開催時間: 10:00~12:00
- **子育ておしゃべり広場**  
毎週火曜日: 10/7、14、21、28  
場所: 勝目校区公民館  
開催時間: 10:00~12:00  
毎週水曜日: 10/1、8、15、22、29  
場所: 第1児童館  
開催時間: 10:00~12:00

南九州警察署管内における交通事故発生状況  
(平成26年8月末現在)

区分		累計	前年比	8月中
発生	管内	5488	-590	725
	知覧	27	-9	4
	川辺	48	-13	6
	穎娃	28	-6	3
	合計	103	-28	13
死亡	管内	59	3	3
	知覧	0	-1	0
	川辺	0	-2	0
	穎娃	3	2	0
	合計	3	-1	0
傷者	管内	6441	-810	849
	知覧	33	-9	4
	川辺	63	-31	8
	穎娃	34	-6	3
	合計	130	-46	15

## 鹿児島地方法務局知覧支局からのお知らせ

### 法務局公開講座受講生 募集

市民を対象とした法務局公開講座を3回にわたって開講します。不動産の売買、贈与、相続に関する登記手続きおよび遺言に関して、法務局職員がわかりやすく講義を行います。受講料は無料です。

■ 内容・日程 ※各回、午前10時~正午

第1回 売買・贈与と登記手続  
11月5日(水)

第2回 相続と登記手続  
11月12日(水)

第3回 遺言・遺留分  
11月19日(水)

■ 場 所 鹿児島地方法務局 知覧支局

■ 人 員 先着30人

■ 申込み 10月29日(水)までに電話でお申込みください。

### 「全国一斉!法務局休日相談所」開設

行政サービス向上の観点から「全国一斉!法務局休日相談所」を開設し、職員が相談に応じます。登記、戸籍・国籍、供託、人権問題などでお困りの方は相談ください。予約は不要です。相談は無料で、秘密は固く守られます。

■ 日時 10月5日(日)

午前10時~午後4時(最終受付:午後3時30分)

■ 場所 鹿児島地方法務局 知覧支局

### 特設人権相談所の開設

特設人権相談所は家庭内(結婚、夫婦、親子、離婚、相続)や隣近所のもめごとなど、日常生活全般の人権問題について、人権擁護委員が相談を受けます。予約は不要です。相談は無料で、秘密は固く守られます。

■ 日時 10月15日(水) 午前10時~午後3時

■ 場所 市民交流センターひまわり館

【申込み・お問い合わせ】鹿児島地方法務局知覧支局 ☎0993-83-2208

# 特攻の史実を 後世に残す②①

知覧特攻平和会館では、「知覧からの手紙」（知覧特攻遺書）を、平和を願い、知覧から世界へ語り継ぐため、ユネスコ世界記憶遺産登録を目指しています。

## 日本一の母

### 宇佐美輝夫少尉

出身地 福島県  
第180振武隊（享年18歳）

宇佐美少尉の父親も出征し、一人残るお母さんを「日本一の母」と慕い、トランプで母や自分の運勢を占い、『一人前の男になった様な満足感』を抱きながら、特攻直前に大好きな母宛てに永久の幸せを願いながら、特攻出撃する18歳隊員の遺書です。



御母様

いよいよこれが最後です。

小さい時より御心配ばかり御掛けして来た私ではありませんが、今こうして、出撃命令を受け取って見ると何だか一人前の男になった様な満足感が、全身を走ります。いよいよ一人前の戦士操縦者として、御役に立つ時が来たのです。

前にも書いた通り、一族の名譽にかけても必ず必ず頑張ります。

御優しい、日本一の御母様

今日「トランプ」の占いをしたならば、御母様が一番よくて、将来最も幸福な日を送ることができそうです。

御父様も日は長くかかる様ですが、帰って来て一緒に暮らすことが出来るそうです。輝夫は本当は三十五才以上は必ずいきるそうです。（中略）

次に、ここまで持って来た私の私物を遺品として御送りします。

御両親様の御写真、一緒に沈めることはいけないことなので今ここにを入れて御返し致します。

毎日、輝夫の行動、操縦等を残らず見て居て下さった御優しい御写真と今日別れると思ふと、実に淋しいものであります。御写真と別れしても、天地に恥じざる気持ちにて 神州護持に力めます。

短い様で長い二十年間でした。（中略）

いつもいつも僕の手柄を祈って下さる日本の御母様

いついづれでも御元気で居て下さい。御父様には別に書きません。

では元気で行って参ります。

御母様へ 永久にサヨナラ輝夫より

知っていますか？ 指定文化財⑤

## 旧知覧飛行場給水塔



▲旧知覧飛行場給水塔

昭和16年（1941年）

に飛行学校の施設として築かれた当時の姿を留めていた施設です。高さ約13m、直径約6mでやや傾いています。平成8年（1996年）～10年（1998年）に基礎工事とコンクリート修復工事を行い、今は安定しています。高架式のタンクに貯水したとされ、飲料水や飛行機の整備のために利用されてきました。近くには防火水槽や弾薬庫、油脂庫などが残っていて、当時の様子を彷彿とさせてくれます。

## 無料法律・登記・税務相談所開設

10月1日「法の日」にちなんだ記念事業として司法書士・土地家屋調査士・税理士による無料相談所を開設します。さまざまな相談に対応しますので、ぜひご利用ください。詳しくは、お問い合わせください。

- 日時 10月4日（土）  
午前10時～午後4時
- 場所 額娃文化会館

【お問い合わせ】

鹿児島県司法書士会  
☎099-256-0335  
鹿児島県土地家屋調査士会  
☎099-257-2833  
南九州税理士会 鹿児島県連合会  
☎099-225-6148

# お誕生おめでとう



8月受付分(敬称略)

## 穎娃地域

出生児	保護者	自治会
田之上 蓮汰	晋哉	春向
西迫 恵麻	修治	栗ヶ窪
東 歩久	拓朗	坂上
新留 凛愛	隆文	坂上
上赤 真保心	健太	東馬渡
新山 りん	祐一	只角
高吉 秀弥	正人	青戸上
桑鶴 士琉	兼士	青戸上
坂元 優太	大海	飯伏

## 知覧地域

出生児	保護者	自治会
榊下町 羽夏	隆広	中福良
籠原 佑香	伸昭	中福良
塗木 丈汰	悠太	塗木
松清 麟音	啓佑	瀬世上
宮内 玲空	晃寿	瀬世中
堂園 莉央	寛二	瀬世中
今村 果歩	健太郎	上別府
菊永 あこ	直樹	松山
塗木 莉央	伸作	ウツドタウン

## 川辺地域

出生児	保護者	自治会
上野 璃陽斗	拓也	田畑
秋廣 欣治	仁	田代上

## 管外

出生児	保護者
福田 渉	靖樹
赤嶺 壮亮	佑樹

愛知県名古屋市長古屋市  
沖縄県那覇市

# おくやみ



8月受付分(敬称略)

## 穎娃地域

故人	年齢	自治会
椿山 起朗	62	椿山
田宮 宗光	88	麓
永井 正清	85	高取
高取 清信	96	高取
湯田 一彦	60	中村
馬場 初美	78	山脇
飯山 進	87	飯山
竹山 オチヨ	100	西馬渡
中村 タツ子	87	東水成川
池之野 照己	37	東水成川
大原 キミ子	75	耳原上
柴 安子	80	松永
有馬 ミエ	97	ビハール
新原 松子	81	只角
下野 勝巳	92	折尾
加治佐 イサ	90	加治佐
片平 キサ子	87	尾曲

## 知覧地域

故人	年齢	自治会
岩元 美代子	72	本町
眞茅 重治	75	中郡町
下野 昭子	72	中郡南
浮邊 清文	66	中福良
上野 ナチ	85	横峯
朝隈 ツヤ	90	浮辺
山口 達男	80	飯野
飯野 重實	91	飯野
竹之内 實平	78	瀬世向

## 人口と世帯数

(住民基本台帳)  
平成26年8月31日現在



世帯数:17,173戸(前月比:-22)

故人	年齢	自治会
鶴留 スミ子	86	瀬世下
大隣 クミ	85	大隣
有馬 時弘	76	竹迫
松下 耕	88	東塩屋

## 川辺地域

故人	年齢	自治会
前田 益夫	82	平山六丁
芝原 利治	84	佐々良下
西 定雄	93	永田西
福永 睦子	70	片平
五反田 厚志	82	本門
塚田 一人	47	田の頭
井上 テル	89	松崎
大倉野 優一	50	山添
水溜 義盛	90	田代下
佐野 アキエ	91	田代上
吉永 勝二	101	下里
蘭田 一成	83	古殿下
管外 吉永 トキ	91	鹿児島市

## 短歌

### 【穎娃歌会】

絵手紙で師の説明に感動し  
祖母思ひ出し涙する友  
松尾 富美子

### 【知覧短歌会】

梅仕上げ不出来は問はず良しとなす  
紫蘇を求めて奔走した日  
飯山 美紀子

生かされて息の還暦を見届けぬ  
心豊かに輝きゆかな  
吉留 鈴子

みどり児は如何なる夢を見ておしか  
乳房ふくみてほのかに笑まふ  
菊永 玲子

## 俳句

【広瀬川俳句会】  
冷奴白色美人脇役で  
砂走 満須子

枯四葩吾が来し方に思い馳す  
橋口 ミキエ

## 編集後記

田んぼアートを見に行くとおじさんがあぜ道で草刈りをしていました。頑張っているなと思いつつながら観覧所に着くと、田んぼアートを見つめるご老人が、近くを通るとかかしでした。もしや草刈りをしている人も再度見てみると先ほどいた場所に、腰つきなどともかかしとは思えませんでした。見ていない方はぜひ見に行ってみては。(川)

# 熱中！部活動！！

～市内中学校 部活動～

## 【第5弾】知覧中学校 ②

### 美術部

◆紹介◆ 部員 1年生1人 2年生6人 3年生2人  
合計9人



#### ～部長から～

僕たち美術部は、絵を描くことが好き、上手に描けるようになりたい人達が自由に絵を描く部活動です。月に1冊のイラスト集を作成して、各学級や学校の図書館などに配布したりしています。男子の部員は、部長の僕だけですが、みんなで仲良く楽しく活動しています。今度の青雲祭(文化祭)で3年生は引退しますが、それまで部員を引っ張っていきたいです。

3年 佐々木 優希 さん

#### ～顧問の先生から～

美術部は、人数は少ないですが、和気あいあいとした雰囲気の中で日々の活動をしています。合唱コンクール、体育大会、文化祭などの学校行事の看板制作や、ポスター展への応募、イラスト集の制作をしています。今年度の第65回県図画作品展では、2年生の部員が県の審査会において入選を果たしました。また、よい歯元気いっぱい図画ポスターコンクールにおいても2人の部員が入選しました。普段は、あまり目立った活動はしていませんが、学校行事など縁の下の力持ち的な存在として、これからも部員仲良く活動できたらと考えています。

鳥越 卓 先生

### 放送部

◆紹介◆ 部員 1年生7人 2年生2人 3年生2人  
合計 11人

◆目標◆ 学校行事を盛り上げ成功させることです！



#### ～部長から～

私たちは、放送を聴いてくださる方が心地よく、そして内容がはっきりと聞き取れることを目標に、発声トレーニングや原稿読みなどの練習に励んでいます。体育大会をはじめ、青雲祭などの行事で会場がひとつになって盛り上がる放送を目指しています。

3年 新越 凧 さん

#### ～顧問の先生から～

部活の存続が危ぶまれる中、今年度は7人もの1年生が入部してくれました。11人がとても仲が良く、他の部活動と掛持ちでがんばってくれている人もいます。登校時や下校時にスピーカーから流れてくる曲や部員のひと言で元気が出たり、翌日に希望が持てたりする放送を日々の目標にしています。

馬場 貴子 先生